

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

C 74



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 60

10 ta' Marzu 2017

Werrej

IV *Informazzjoni*

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2017/C 74/01 Rata tal-kambju tal-euro 1

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

2017/C 74/02 Lista tal-Istati Membri u l-awtoritajiet kompetenti tagħhom fir-rigward tal-Artikoli 15(2), 17(8) u 21(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 2

2017/C 74/03 Agġornament tal-lista ta' postijiet ta' qsim il-fruntiera msemmija fl-Artikolu 2(8) tar-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi Kodiċi tal-Unjoni dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni min-naħa għall-oħra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen) 9

MT

IV

(Informazzjoni)

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZIJI
TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Rata tal-kambju tal-euro ⁽¹⁾

Id-9 ta' Marzu 2017

(2017/C 74/01)

1 euro =

Munita	Rata tal-kambju	Munita	Rata tal-kambju		
USD	Dollaru Amerikan	1,0551	CAD	Dollaru Kanadiż	1,4272
JPY	Yen Ġappuniż	120,95	HKD	Dollaru ta' Hong Kong	8,1949
DKK	Krona Daniża	7,4337	NZD	Dollaru tan-New Zealand	1,5277
GBP	Lira Sterlina	0,86653	SGD	Dollaru tas-Singapor	1,4986
SEK	Krona Żvediza	9,5525	KRW	Won tal-Korea t'Isfel	1 222,35
CHF	Frank Żvizzeru	1,0709	ZAR	Rand ta' l-Afrika t'Isfel	13,9979
ISK	Krona İzlandiża		CNY	Yuan ren-min-bi Ċiniż	7,2912
NOK	Krona Norveġiża	9,0458	HRK	Kuna Kroata	7,4312
BGN	Lev Bulgaru	1,9558	IDR	Rupiah Indoneżjan	14 135,85
CZK	Krona Ċeka	27,021	MYR	Ringgit Malazjan	4,7002
HUF	Forint Ungeriz	311,14	PHP	Peso Filippin	53,117
PLN	Zloty Pollakk	4,3171	RUB	Rouble Russu	62,6102
RON	Leu Rumun	4,5499	THB	Baht Tajlandiż	37,287
TRY	Lira Turka	3,9603	BRL	Real Braziljan	3,3436
AUD	Dollaru Awstraljan	1,4044	MXN	Peso Messikan	20,8770
			INR	Rupi Indjan	70,3995

⁽¹⁾ Sors: rata tal-kambju ta' referenza ppubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew.

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

Lista tal-Istati Membri u l-awtoritajiet kompetenti tagħhom fir-rigward tal-Artikoli 15(2), 17(8) u 21(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008

(2017/C 74/02)

Il-pubblikazzjoni ta' din il-lista hija skont l-Artikolu 22(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 ⁽¹⁾. L-awtoritajiet kompetenti ġew notifikati skont l-Artikoli li ġejjin ta' dak ir-Regolament:

(a) L-Artikolu 15(1): L-esportazzjoni ta' qabdiet li jkunu saru minn bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru għandhom ikunu soġġetti għall-validazzjoni taċ-ċertifikat tal-qabda mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tal-bandiera, kif stabbilit fl-Artikolu 12(4), jekk mehtieġ fil-qafas ta' koperazzjoni stabbilit fl-Artikolu 20(4).

L-Artikolu 15(2): L-Istati Membri tal-bandiera għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-awtoritajiet kompetenti tagħhom għall-validazzjoni taċ-ċertifikati tal-qabda msemmijin fil-paragrafu 1.

(b) Artikolu 17(8): L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-awtoritajiet kompetenti tagħhom għall-iċċekkjar u l-verifika taċ-ċertifikati skont l-Artikolu 16 u l-paragrafi (1) sa (6) ta' dan l-Artikolu.

(c) Artikolu 21(3): L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-awtoritajiet kompetenti għall-validazzjoni u l-verifika tat-taqsim "riesportazzjoni" taċ-ċertifikati tal-qabda skont il-proċedura definita fl-Artikolu 15.

Stat Membru	Awtoritajiet kompetenti
Il-Belġju	(a), (b), (c): — Vlaamse Overheid; Dienst Zeevisserij (Il-Gvern Fjamming; is-Servizz tas-Sajd Marittimu)
Il-Bulgarija	(a), (b), (c): — Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури (L-Aġenzija Eżekuttiva tas-Sajd u l-Akwakultura)
Ir-Repubblika Ċeka	(a): — mhux applikabbli (b), (c): — Celní úřad pro Středočeský kraj (L-Uffiċċju Doganali tar-Reġjun Boem Ċentrali) — Celní úřad pro hlavní město Prahu (L-Uffiċċju Doganali tal-Belt Kapitali ta' Praga) — Celní úřad Praha Ruzyně (L-Uffiċċju Doganali ta' Praga Ruzyně) — Celní úřad pro Jihočeský kraj (L-Uffiċċju Doganali tar-Reġjun Boem Ċentrali) — Celní úřad pro Plzeňský kraj (L-Uffiċċju Doganali tar-Reġjun Pilsen) — Celní úřad pro Karlovarský kraj (L-Uffiċċju Doganali tar-Reġjun ta' Karlovy Vary) — Celní úřad pro Ústecký kraj (L-Uffiċċju Doganali tar-Reġjun ta' Ústí nad Labem) — Celní úřad pro Liberecký kraj (L-Uffiċċju Doganali tar-Reġjun ta' Liberec) — Celní úřad pro Královéhradecký kraj (L-Uffiċċju Doganali tar-Reġjun ta' Hradec Králové) — Celní úřad pro Pardubický kraj (L-Uffiċċju Doganali tar-Reġjun ta' Pardubice)

⁽¹⁾ ĠU L 286, 29.10.2008, p. 1.

Stat Membru	Awtoritajiet kompetenti
	<ul style="list-style-type: none"> — Celní úřad pro Kraj Vysočina (L-Uffiċċju Doganali tar-Reġjun ta' Vysočina) — Celní úřad pro Jihomoravský kraj (L-Uffiċċju Doganali tar-Reġjun Moravjan tan-Nofsinhar) — Celní úřad pro Olomoucký kraj (L-Uffiċċju Doganali tar-Reġjun ta' Olomouc) — Celní úřad pro Moravskoslezský kraj (L-Uffiċċju Doganali tar-Reġjun Moravjan-Siležjan) — Celní úřad pro Zlínský kraj (L-Uffiċċju Doganali tar-Reġjun ta' Zlín)
Id-Danimarka	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — NaturErhvervstyrelsen (l-Aġenzija Agrolttika Daniża) <p>(b):</p> <ul style="list-style-type: none"> — NaturErhvervstyrelsen – kun direkte landinger (l-Aġenzija Agrolttika Daniża — hatt dirett biss) — Fødevarestyrelsen – importazzjoni anden (L-Amministrazzjoni Veterinarja u Alimentari Daniża – importazzjonijiet ohra) <p>(c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Fødevarestyrelsen (L-Amministrazzjoni Veterinarja u Alimentari Daniża)
Il-Ġermanja	<p>(a), (b), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (L-Uffiċċju Federali għall-Agricoltura u l-Ikel)
L-Estonja	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Maaeluministerium; Kalamajandusosakond (Il-Ministeru għall-Affarijiet Rurali; id-Dipartiment Ekonomiku tas-Sajd) <p>(b):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Maksu- ja Tolliamet; Maaeluministerium; Keskkonnaministerium (Il-Bord Fiskali u Doganali Estonjan; il-Ministeru għall-Affarijiet Rurali; il-Ministeru għall-Ambjent) <p>(c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Maksu- ja Tolliamet (Il-Bord Fiskali u Doganali Estonjan)
L-Irlanda	<p>(a), (b), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — The Sea Fisheries Protection Authority (L-Awtorità għall-Protezzjoni tas-Sajd Marittimu)
Il-Greċja	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων, Γενική Διεύθυνση Βιώσιμης Αλιείας, Διεύθυνση Ελέγχου Αλιευτικών Δραστηριοτήτων και Προϊόντων (Il-Ministeru għall-Iżvilupp Rurali u l-Ikel, id-Direttorat Ġenerali għas-Sajd Sostenibbli, id-Direttorat għall-Attivitajiet tas-Sajd u l-Prodotti tas-Sajd) <p>(b), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων, Γενική Διεύθυνση Βιώσιμης Αλιείας, Διεύθυνση Ελέγχου Αλιευτικών Δραστηριοτήτων και Προϊόντων (Il-Ministeru għall-Iżvilupp Rurali u l-Ikel, id-Direttorat Ġenerali għas-Sajd Sostenibbli, id-Direttorat għall-Attivitajiet tas-Sajd u l-Prodotti tas-Sajd) — Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων, Διεύθυνση Αποκεντρωμένων Υπηρεσιών Αττικής, Τμήμα Κτηνιατρικής, Γραφείο Ελέγχου Αλιευτικών Προϊόντων (Il-Ministeru għall-Iżvilupp Rurali u l-Ikel, id-Direttorat tas-Servizzi Decentralizzati ta' Attiki, id-Dipartiment Veterinarju, l-Unità ta' Kontroll tal-Prodotti tas-Sajd — li jinstab fl-Ajruport Internazzjonali ta' Ateni)

Stat Membru	Awtoritajiet kompetenti
Spanja	<p>(a), (b), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ministerio de Agricultura y Pesca, Alimentación y Medio Ambiente; Segretaria General de Pesca; Dirección General de Ordenación Pesquera; Subdirección General de Control e Inspección (Il-Ministeru għall-Agricoltura u s-Sajd, l-Ikel u l-Ambjent; is-Segretarju Ġenerali għas-Sajd; id-Direttorat Ġenerali għall-Ġestjoni tas-Sajd; is-Sottodirettorat Ġenerali ta' Kontroll u Spezzjoni)
Franza	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Les directions départementales des territoires et de la mer – délégations à la mer et au littoral; direction de la mer Guadeloupe; direction de la mer Martinique; direction de la mer Guyane; direction de la mer Sud Océan Indien (Id-Direttorati Dipartimentali għat-territorji u l-baħar - Id-Delegazzjonijiet għall-baħar u l-kosta; id-Direttorat għall-baħar ta' Guadeloupe; id-Direttorat għall-baħar ta' Martinique; id-Direttorat għall-baħar tal-Guyana Franciża; id-Direttorat għall-baħar tal-Océan Indjan tan-Nofsinhar) — Le Centre national de surveillance des pêches (Iċ-Ċentru ta' Sorveljanza Nazzjonali tas-Sajd) <p>(b):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Les bureaux de douane des directions régionales (L-Uffiċċji Doganali tad-Direttorati Reġjonali) — La Direction des Pêches Maritimes et de l'Aquaculture (Id-Direttorat tas-Sajd Marittimu u l-Akkwakultura) <p>(c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Les bureaux de douane des directions régionales (L-Uffiċċji Doganali tad-Direttorati Reġjonali)
Il-Kroazja	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ministarstvo poljoprivrede; Uprava ribarstva (Il-Ministeru għall-Agricoltura; Id-Direttorat tas-Sajd) <p>(b), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ministarstvo financija; Carinska uprava (Il-Ministeru għall-Finanzi; Is-Servizz Doganali)
L-Italja	<p>(a), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Autorità Marittime (Guardia Costiera) (L-Awtorità Marittima (il-Gwardja Kostali)) <p>(b):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Agenzia delle Dogane (L-Aġenzija Doganali) — Ministero della Salute (Il-Ministeru tas-Saħħa)
Ċipru	<p>(a), (b), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Υπουργείο Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος; Τμήματος Αλιείας και Θαλασσιών Ερευνών (Il-Ministeru għall-Agricoltura, l-Iżvilupp Rurali u l-Ambjent; id-Dipartiment tas-Sajd u tar-Riċerka Marina)
Il-Latvja	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Zemkopības ministrijas Zivsaimniecības departaments (Il-Ministeru għall-Agricoltura; id-Dipartiment tas-Sajd) <p>(b):</p> <p><i>Nozvejas sertifikātu pārbaudes un verifikācijas procedūras (għall-proċeduri ta' kontroll u ta' verifika taċ-ċertifikati tal-qabda tal-ħut):</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — Valsts vides dienesta Zvejas kontroles departaments (Is-Servizz Statali għall-Ambjent; id-Dipartiment għall-Kontroll tas-Sajd);

Stat Membru	Awtoritajiet kompetenti
	<p><i>Muitas kontroles (għall-kontroll doganali):</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — Valsts ieņēmumu dienesta Muitas pārvalde (Il-Bord Doganali Nazzjonali; is-Servizz tad-Dhul tal-Istat). <p>(c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Valsts vides dienesta Zvejas kontroles departaments (Is-Servizz Statali għall-Ambjent; id-Dipartiment għall-Kontroll tas-Sajd);
Il-Litwanja	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Žuvininkystės tarnyba prie Žemės ūkio ministerijos (Is-Servizz tas-Sajd fil-Ministeru għall-Agricoltura) <p>(b), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Muitinės departamentas prie Finansų ministerijos (Id-Dipartiment tad-Dwana fil-Ministeru għall-Finanzi)
Il-Lussemburgu	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — mhux applikabbli <p>(b), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Administration des services vétérinaires (L-Amministrazzjoni tas-Servizzi Veterinarji)
L-Ungerija	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — mhux applikabbli <p>(b), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal (L-Uffiċċju Nazzjonali tas-Sikurezza tal-Katina tal-Ikel)
Malta	<p>(a), (b), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Id-Dipartiment tas-Sajd u l-Akwakultura; il-Ministeru għall-Iżvilupp Sostenibbli, l-Impjeg u l-bidla fil-klima (Id-Dipartiment tas-Sajd u l-Akwakultura; il-Ministeru għall-Iżvilupp Sostenibbli, l-Ambjent u t-Tibdil fil-Klima)
In-Netherlands	<p>(a), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Nederlandse Voedsel en Waren Autoriteit (L-Awtorità Olandiża għas-Sigurtà tal-Prodotti tal-Ikel u l-Konsumaturi) <p>(b):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Douane (Id-Dipartiment Doganali) <ul style="list-style-type: none"> — Nederlandse Voedsel en Waren Autoriteit (L-Awtorità Olandiża għas-Sigurtà tal-Prodotti tal-Ikel u l-Konsumaturi)
L-Awstrija	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — mhux applikabbli <p>(b), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit; Bundesamt für Ernährungssicherheit (l-Aġenzija Awstrijaka għas-Sikurezza tas-Sahha u tal-Ikel; l-Uffiċċju Federali tas-Sigurtà tal-Ikel)

Stat Membru	Awtoritajiet kompetenti
Il-Polonja	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ministerstwo Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej; Departament Rybołówstwa (Il-Ministeru għall-Ekonomija Marittima u l-Passaġġi fuq l-Ilma Interni; id-Dipartiment tas-Sajd) <p>(b):</p> <p>w przypadku importu drogą lądową i lotniczą (fil-każ tal-importazzjonijiet bl-art jew bl-ajru):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ministerstwo Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej; Departament Rybołówstwa (Il-Ministeru għall-Ekonomija Marittima u l-Passaġġi fuq l-Ilma Interni; id-Dipartiment tas-Sajd) <p>w przypadku importu drogą morską (fil-każ tal-importazzjonijiet bil-baħar):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Okręgowy Inspektorat Rybołówstwa Morskiego w Gdyni (l-Ispettorat Reġjonali tas-Sajd tal-Baħar f'Gdynia) — Okręgowy Inspektorat Rybołówstwa Morskiego w Szczecinie (l-Ispettorat Reġjonali tas-Sajd tal-Baħar f'Szczecin) <p>(c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ministerstwo Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej; Departament Rybołówstwa (Il-Ministeru għall-Ekonomija Marittima u l-Passaġġi fuq l-Ilma Interni; id-Dipartiment tas-Sajd) — Okręgowy Inspektorat Rybołówstwa Morskiego w Gdyni (l-Ispettorat Reġjonali tas-Sajd tal-Baħar f'Gdynia) — Okręgowy Inspektorat Rybołówstwa Morskiego w Szczecinie (l-Ispettorat Reġjonali tas-Sajd tal-Baħar f'Szczecin)
Il-Portugall	<p>(a), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Continente: Direção-Geral de Recursos naturais, Segurança e Serviços Marítimos; Autoridade Nacional de Pesca (il-Portugall Kontinentali: id-Direttorat Ġenerali tar-Riżorsi Naturali, is-Sigurtà u s-Servizzi Marittimi; l-Awtorità Nazzjonali tas-Sajd) — Açores: Secretaria Regional do Ambiente e do Mar; Gabinete do Subsecretário Regional das Pescas (Azores: is-Segretarjat Reġjonali tal-Ambjent u tal-Baħar; l-Uffiċċju Reġjonali ta' Sottosegretarju tas-Sajd) — Açores: Inspeção regional das Pescas (Azores: Spezzjoni tas-Sajd Reġjonali) — Madeira: Direção Regional de Pescas (Madeira: Spezzjoni tas-Sajd Reġjonali) <p>(b):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Continente: Direção-Geral de Recursos naturais, Segurança e Serviços Marítimos; Autoridade Nacional de Pesca (il-Portugall Kontinentali: Direção de Serviços de inspeção (il-Portugall Kontinentali: Direttorat Ġenerali tar-Riżorsi Naturali, is-Sigurtà u s-Servizzi Marittimi; l-Awtorità Nazzjonali tas-Sajd; Id-Direttorat tas-Servizzi ta' Spezzjoni) — Açores: Direção Regional das Pescas (Azores: id-Direttorat tas-Sajd) — Madeira: Direção Regional de Pescas (Madeira: id-Direttorat Reġjonali tas-Sajd) — Alfândega de Viana do Castelo (L-Uffiċċju Doganali ta' Viana do Castelo) — Alfândega de Leixões (L-Uffiċċju Doganali ta' Leixões) — Alfândega do Aeroporto do Porto (L-Uffiċċju Doganali tal-ajruport ta' Porto) — Alfândega de Aveiro (L-Uffiċċju Doganali ta' Aveiro) — Alfândega de Peniche (L-Uffiċċju Doganali ta' Peniche) — Alfândega Marítima de Lisboa (L-Uffiċċju Doganali Marittimu ta' Lizbona)

Stat Membru	Awtoritajiet kompetenti
	<ul style="list-style-type: none"> — Alfândega do Aeroporto de Lisboa (L-Uffiċċju Doganali tal-ajruport ta' Liżbona) — Alfândega de Setúbal (L-Uffiċċju Doganali ta' Setúbal) — Delegação Aduaneira de Sines; Alfândega de Setúbal (Id-Delegazzjoni doganali ta' Sines, l-Uffiċċju Doganali ta' Setúbal) — Delegação Aduaneira do Aeroporto de Faro (Id-Delegazzjoni doganali tal-Ajruport ta' Faro) — Alfândega de Ponta Delgada (L-Uffiċċju Doganali ta' Ponta Delgada) — Delegação Aduaneira da Horta (L-Uffiċċju Doganali ta' Horta) — Alfândega do Funchal (L-Uffiċċju Doganali ta' Funchal) — Delegação Aduaneira do Aeroporto da Madeira (Id-Delegazzjoni doganali għall-Ajruport ta' Madeira)
Ir-Rumanija	<p>(a), (b), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Agenția Națională pentru Pescuit și Acvacultură (L-Aġenzija Nazzjonali għas-Sajd u l-Akkwakultura)
Is-Slovenja	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Finančni urad Koper (L-Uffiċċju Finanzjarju ta' Koper) <p>(b), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Finančni urad Celje (L-Uffiċċju Finanzjarju ta' Celje) — Finančni urad Koper (L-Uffiċċju Finanzjarju ta' Koper) — Finančni urad Kranj (L-Uffiċċju Finanzjarju ta' Kranj) — Finančni urad Ljubljana (L-Uffiċċju Finanzjarju ta' Ljubljana) — Finančni urad Maribor (L-Uffiċċju Finanzjarju ta' Maribor) — Finančni urad Murska Sobota (L-Uffiċċju Finanzjarju ta' Murska Sobota) — Finančni urad Nova Gorica (L-Uffiċċju Finanzjarju ta' Nova Gorica) — Finančni urad Novo mesto (L-Uffiċċju Finanzjarju ta' Novo Mesto)
Is-Slovakkja	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none"> — mhux applikabbli <p>(b), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky (L-Amministrazzjoni tal-Istat għall-Qasam Veterinarju u tal-Ikel tar-Repubblika Slovakkja)
Il-Finlandja	<p>(a), (b), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Varsinais-Suomen elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus (Iċ-Ċentru għall-Iżvilupp Ekonomiku, it-Trasport u l-Ambjent għal Finlandja tal-Lbiċ)
L-Iżvezja	<p>(a), (b), (c):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Havs- och vattenmyndigheten (L-Aġenzija għall-Baħar u l-Ġestjoni tal-Ilma)

Stat Membru	Awtoritajiet kompetenti
Ir-Renju Unit	<p>(a):</p> <ul style="list-style-type: none">— Marine Management Organisation (L-Organizzazzjoni għall-Ġestjoni tal-Baħar)— Marine Scotland (L-Awtorità Skoċċiża għall-Affarijiet Marittimi) <p>(b):</p> <ul style="list-style-type: none">— Marine Management Organisation (L-Organizzazzjoni għall-Ġestjoni tal-Baħar)— UK Port Health Authorities (L-Awtoritajiet Portwali tas-Sahħa tar-Renju Unit) <p>(c):</p> <ul style="list-style-type: none">— Marine Management Organisation (L-Organizzazzjoni għall-Ġestjoni tal-Baħar)

Agġornament tal-lista ta' postijiet ta' qsim il-fruntiera msemija fl-Artikolu 2(8) tar-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Kodiċi tal-Unjoni dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni min-naha għall-oħra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen) ⁽¹⁾

(2017/C 74/03)

Il-pubblikazzjoni tal-lista ta' postijiet ta' qsim il-fruntiera msemija fl-Artikolu 2(8) tar-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 li jistabbilixxi Kodiċi tal-Unjoni dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni min-naha għall-oħra tal-fruntiera (il-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen) ⁽²⁾ hija bbażata fuq l-informazzjoni mogħtija mill-Istati Membri lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 39 tal-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen (kodifikazzjoni).

Minbarra l-pubblikazzjoni fil-ĠU, huwa disponibbli agġornament ta' kull xahar fuq is-sit web tad-Direttorat Ġenerali għall-Affarijiet Interni.

L-ITALJA

Emenda fl-informazzjoni ppubblikata fil-ĠU C 167 tat-13.6.2013

LISTA TA' PUNTI TA' QSIM BEJN IL-FRUNTIERI

Fruntieri tal-Ajru

(1) Alghero (SS)	Polizia di Stato
(2) Ancona	Polizia di Stato
(3) Aosta	Polizia di Stato
(4) Bari	Polizia di Stato
(5) Bergamo	Polizia di Stato
(6) Biella	Polizia di Stato
(7) Bologna	Polizia di Stato
(8) Bolzano	Polizia di Stato
(9) Brescia	Polizia di Stato
(10) Brindisi	Polizia di Stato
(11) Cagliari	Polizia di Stato
(12) Catania	Polizia di Stato
(13) Crotone	Polizia di Stato
(14) Cuneo Levaldigi (CN)	Polizia di Stato
(15) Comiso (RG)	Polizia di Stato
(16) Fano (PU)	Polizia di Stato
(17) Firenze	Polizia di Stato
(18) Foggia	Polizia di Stato
(19) Forlì	Polizia di Stato

⁽¹⁾ Ara l-lista ta' publikazzjonijiet preċedenti fl-aħhar parti ta' dan l-agġornament.

⁽²⁾ ĠU L 77, 23.3.2016, p. 1.

(20) Genova	Polizia di Stato
(21) Grosseto	Polizia di Stato
(22) Lamezia Terme (CZ)	Polizia di Stato
(23) Lampedusa (AG)	Carabinieri
(24) Lecce	Polizia di Stato
(25) Marina di Campo (LI)	Carabinieri
(26) Milano Linate	Polizia di Stato
(27) Napoli	Polizia di Stato
(28) Novi Ligure	Carabinieri
(29) Olbia	Polizia di Stato
(30) Oristano	Polizia di Stato
(31) Palermo	Polizia di Stato
(32) Pantelleria (TP)	Carabinieri
(33) Parma	Polizia di Stato
(34) Perugia	Polizia di Stato
(35) Pescara	Polizia di Stato
(36) Pisa	Polizia di Stato
(37) Reggio di Calabria	Polizia di Stato
(38) Rimini	Polizia di Stato
(39) Roma Ciampino	Polizia di Stato
(40) Roma Urbe	Polizia di Stato
(41) Roma Fiumicino	Polizia di Stato
(42) Ronchi dei Legionari (GO)	Polizia di Stato
(43) Salerno	Polizia di Stato
(44) Siena	Polizia di Stato
(45) Taranto-Grottaglie	Polizia di Stato
(46) Torino	Polizia di Stato
(47) Trapani	Polizia di Stato
(48) Tortoli (NU)	Polizia di Stato
(49) Treviso	Polizia di Stato
(50) Varese Malpensa	Polizia di Stato
(51) Venezia	Polizia di Stato
(52) Verona	Polizia di Stato
(53) Villanova d'Albenga (SV)	Carabinieri

Fruntieri tal-Baħar

(1)	Alassio (SV)	Polizia di Stato
(2)	Alghero (SS)	Polizia di Stato
(3)	Ancona	Polizia di Stato
(4)	Anzio - Nettuno (RM)	Polizia di Stato
(5)	Augusta (SR)	Polizia di Stato
(6)	Bacoli (NA)	Carabinieri
(7)	Bari	Polizia di Stato
(8)	Barletta (BA)	Polizia di Stato
(9)	Brindisi	Polizia di Stato
(10)	Cagliari	Polizia di Stato
(11)	Campo nell'Elba (LI)	Carabinieri
(12)	Caorle (VE)	Carabinieri
(13)	Capraia Isola (LI)	Carabinieri
(14)	Capri (NA)	Polizia di Stato
(15)	Carbonia (CA)	Polizia di Stato
(16)	Castellammare di Stabia (NA)	Polizia di Stato
(17)	Castellammare del Golfo (TP)	Polizia di Stato
(18)	Catania	Polizia di Stato
(19)	Chioggia (VE)	Polizia di Stato
(20)	Civitavecchia (RM)	Polizia di Stato
(21)	Corigliano Calabro (CS)	Polizia di Stato
(22)	Crotone (KR)	Polizia di Stato
(23)	Duino Aurisina (TS)	Polizia di Stato
(24)	Finale Ligure (SV)	Carabinieri
(25)	Fiumicino (RM)	Polizia di Stato
(26)	Formia (LT)	Polizia di Stato

(27) Gaeta (LT)	Polizia di Stato
(28) Gallipoli (LE)	Polizia di Stato
(29) Gela (CL)	Polizia di Stato
(30) Genova (GE)	Polizia di Stato
(31) Gioia Tauro (RC)	Polizia di Stato
(32) Giulianova (TE)	Polizia di Stato
(33) Grado (GO)	Carabinieri
(34) Ischia(NA)	Polizia di Stato
(35) La Maddalena (SS)	Carabinieri
(36) La Spezia	Polizia di Stato
(37) Lampedusa (AG)	Polizia di Stato
(38) Lerici (SP)	Carabinieri
(39) Levanto (SP)	Carabinieri
(40) Licata (AG)	Polizia di Stato
(41) Lignano Sabbiadoro (VE)	Carabinieri
(42) Lipari (ME)	Carabinieri
(43) Livorno	Polizia di Stato
(44) Loano (SV)	Carabinieri
(45) Manfredonia (FG)	Polizia di Stato
(46) Marciana Marina (LI)	Carabinieri
(47) Marina di Carrara (MS)	Polizia di Stato
(48) Marsala (TP)	Polizia di Stato
(49) Mazara del Vallo (TP)	Polizia di Stato
(50) Messina	Polizia di Stato
(51) Milazzo (ME)	Polizia di Stato
(52) Molfetta (BA)	Carabinieri
(53) Monopoli (BA)	Polizia di Stato
(54) Muggia	Polizia di Stato

(55) Napoli	Polizia di Stato
(56) Olbia (SS)	Polizia di Stato
(57) Oneglia (IM)	Polizia di Stato
(58) Oristano	Polizia di Stato
(59) Ortona (CH)	Carabinieri
(60) Ostia (RM)	Polizia di Stato
(61) Otranto (LE)	Polizia di Stato
(62) Palau (SS)	Polizia di Stato
(63) Palermo	Polizia di Stato
(64) Pantelleria (TP)	Carabinieri
(65) Pesaro	Polizia di Stato
(66) Pescara	Polizia di Stato
(67) Piombino (LI)	Polizia di Stato
(68) Porto Azzurro (LI)	Carabinieri
(69) Porto Cervo (SS)	Polizia di Stato
(70) Porto Empedocle (AG)	Polizia di Stato
(71) Porto Ferraio (LI)	Polizia di Stato
(72) Porto Nogaro (UD)	Carabinieri
(73) Porto Tolle (RO)	Polizia di Stato
(74) Porto Torres (SS)	Polizia di Stato
(75) Porto Venere (SP)	Carabinieri
(76) Portofino (GE)	Carabinieri
(77) Pozzallo (RG)	Carabinieri
(78) Pozzuoli (NA)	Polizia di Stato
(79) Rapallo (GE)	Polizia di Stato
(80) Ravenna	Polizia di Stato

(81) Reggio di Calabria	Polizia di Stato
(82) Rimini	Polizia di Stato
(83) Rio Marina (LI)	Carabinieri
(84) Riposto (CT)	Carabinieri
(85) Ronchi dei Legionari – Monfalcone (GO)	Polizia di Stato
(86) Santa Margherita Ligure (GE)	Carabinieri
(87) Sanremo (IM)	Polizia di Stato
(88) Santa Maria di Leuca (LE)	Polizia di Stato
(89) Santa Teresa di Gallura (SS)	Polizia di Stato
(90) San Benedetto del Tronto (AP)	Polizia di Stato
(91) Salerno	Polizia di Stato
(92) Savona	Polizia di Stato
(93) Siracusa	Polizia di Stato
(94) Sorrento (NA)	Polizia di Stato
(95) Taormina (ME)	Polizia di Stato
(96) Taranto	Polizia di Stato
(97) Termini Imerese (PA)	Polizia di Stato
(98) Termoli (CB)	Polizia di Stato
(99) Terracina (LT)	Polizia di Stato
(100) Torre Annunziata (NA)	Polizia di Stato
(101) Tortolì (NU)	Polizia di Stato
(102) Torviscosa (UD)	Carabinieri
(103) Trani (BA)	Polizia di Stato
(104) Trapani	Polizia di Stato
(105) Trieste	Polizia di Stato

(106) Varazze (SV)	Carabinieri
(107) Vasto (CH)	Polizia di Stato
(108) Venezia	Polizia di Stato
(109) Viareggio (LU)	Polizia di Stato
(110) Vibo Valentia Marina (VV)	Polizia di Stato

Żoni

- (1) Żona Aosta (AO)
 - Subżona Mina tal-Gran S. Bernardo
 - Subżona Mina tal-Monte Bianco
- (2) Żona Domodossola (VB)
- (3) Żona Ventimiglia (IM)
- (4) Żona Limone Piemonte (CN)
- (5) Żona Luino (VA)
- (6) Żona Como – Ponte Chiasso (CO)
- (7) Żona Tirano
- (8) Żona Tarvisio (UD)
- (9) Żona Gorizia (GO)
- (10) Żona Trieste (TS)
 - Subżona Ferneti
 - Subżona Rabuiese
 - Subżona Villa Opicina

Għases tal-Pulizija tal-Istat b'kompitu ta' kontroll tal-fruntiera

- (1) Kummissarjat tal-Pulizija tal-Istat ta' Bardonecchia (TO)
- (2) Kummissarjat tal-Pulizija tal-Istat ta' Brennero (UD)
- (3) Kummissarjat tal-Pulizija tal-Istat ta' Cividale del Friuli (UD)
- (4) Kummissarjat tal-Pulizija tal-Istat ta' S. Candido (BZ)
- (5) Kummissarjat tal-Pulizija tal-Istat ta' Tolmezzo (UD)
- (6) Kummissarjat tal-Pulizija tal-Istat ta' Merano (BZ)

Lista ta' pubblikazzjonijiet preċedenti

ĠU C 316, 28.12.2007, p. 1.	ĠU C 313, 17.10.2012, p. 11.
ĠU C 134, 31.5.2008, p. 16.	ĠU C 394, 20.12.2012, p. 22.
ĠU C 177, 12.7.2008, p. 9.	ĠU C 51, 22.2.2013, p. 9.
ĠU C 200, 6.8.2008, p. 10.	ĠU C 167, 13.6.2013, p. 9.
ĠU C 331, 31.12.2008, p. 13.	ĠU C 242, 23.8.2013, p. 2.
ĠU C 3, 8.1.2009, p. 10.	ĠU C 275, 24.9.2013, p. 7.
ĠU C 37, 14.2.2009, p. 10.	ĠU C 314, 29.10.2013, p. 5.
ĠU C 64, 19.3.2009, p. 20.	ĠU C 324, 9.11.2013, p. 6.
ĠU C 99, 30.4.2009, p. 7.	ĠU C 57, 28.2.2014, p. 4.
ĠU C 229, 23.9.2009, p. 28.	ĠU C 167, 4.6.2014, p. 9.
ĠU C 263, 5.11.2009, p. 22.	ĠU C 244, 26.7.2014, p. 22.
ĠU C 298, 8.12.2009, p. 17.	ĠU C 332, 24.9.2014, p. 12.
ĠU C 74, 24.3.2010, p. 13.	ĠU C 420, 22.11.2014, p. 9.
ĠU C 326, 3.12.2010, p. 17.	ĠU C 72, 28.2.2015, p. 17.
ĠU C 355, 29.12.2010, p. 34.	ĠU C 126, 18.4.2015, p. 10.
ĠU C 22, 22.1.2011, p. 22.	ĠU C 229, 14.7.2015, p. 5.
ĠU C 37, 5.2.2011, p. 12.	ĠU C 341, 16.10.2015, p. 19.
ĠU C 149, 20.5.2011, p. 8.	ĠU C 84, 4.3.2016, p. 2.
ĠU C 190, 30.6.2011, p. 17.	ĠU C 236, 30.6.2016, p. 6.
ĠU C 203, 9.7.2011, p. 14.	ĠU C 278, 30.7.2016, p. 47.
ĠU C 210, 16.7.2011, p. 30.	ĠU C 331, 9.9.2016, p. 2.
ĠU C 271, 14.9.2011, p. 18.	ĠU C 401, 29.10.2016, p. 4.
ĠU C 356, 6.12.2011, p. 12.	ĠU C 484, 24.12.2016, p. 30.
ĠU C 111, 18.4.2012, p. 3.	ĠU C 32, 1.2.2017, p. 4.
ĠU C 183, 23.6.2012, p. 7.	

ISSN 1977-0987 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT